

ПОВЕДИТЕЛЬНОЕ НАКЛОНЕНИЕ

Поведительное наклонение выражает повеление, приказ, призыв и другие оттенки побуждения со стороны говорящего лица, адресованные другому лицу или лицам.

Формы поведительного наклонения глубоко субъективны, побудительная модальность, выражаемая ими, обусловлена наличием побудительности и обращенности к собеседнику. Эта особенность морфемы поведительного наклонения предполагает "ситуацию" общения, в которой присутствуют два участника: говорящий и собеседник - в волеизъявлении говорящего исполнение действия возлагается на собеседника. Из них первый /говорящий/ остается грамматически не выраженным, а второй /собеседник/ выражается формами 2-го лица.

Оттенки значения, выражаемые формами этого наклонения, весьма разнообразны и в зависимости от контекста, ситуации речи<sup>1</sup> и интонации могут представлять целую гамму значений, начиная от категорического приказания и кончая советом, убедительной просьбой и мольбой. Так как в самой форме разновидности побуждения не выражаются, они передаются совокупностью других языковых средств: грамматических, лексических, интонационных и контекстуальных, которые функционируют в предложении в теснейшей взаимной связи, обуславливая и дополняя друг друга. Следовательно, семантические признаки поведительного наклонения объединяют частные значения формы поведительного наклонения. К частным значениям грамматической формы поведительного наклонения можно отнести обусловленные контекстом и ситуацией речи типы категорического и смягченного побуждения, а также и третий тип, так называемый, "нейтральный", представляющий собой переходную ступень между первыми двумя типами побуждения.<sup>2</sup> Все эти разновидности побуждения определяются анализом структуры побудительной ситуации: по признаку зависимости говорящего от собеседника, ког-

да говорящий осознает возможность или невозможность выполнения собеседником действия, к которому говорящий его побуждает. Каждый тип побуждения представлен вариантами, модальными оттенками. Исходной формой повелительного наклонения является так называемая нулевая форма 2-го лица единственного числа, совпадающая с основой глагола. В монголистике эту форму принято считать древнейшей, она выражает категорическое требование выполнить волю говорящего вторым лицом /собеседником/: "совершить какое-либо действие немедленно"<sup>3</sup>. Например: Хей, тер һанз авад, һанд тэмк һерд өгн, тер ирсн улст тэмк өг /М.Н.,К.х.,31/ - Эй, возьми ту трубку и набей ее табаком для меня, заодно дай табак пришедшим. Для категорического побуждения характерен признак зависимости собеседника от говорящего. Побуждение выражается в категорической форме в таких модальных значениях, как требование, приказание, запрещение, распоряжение.

Модальное значение требования выделяется как основное главное значение среди вариантов категорического побуждения и может быть выражено различными контекстуальными средствами:

а/ Прежде всего это могут быть глаголы, вводящие категорическое побуждение, типа захх "приказать", нехх "требовать", даалхх "поручать" и др. Семантика этих глаголов предполагает безусловное выполнение действия, которого требует говорящий от собеседника: Эн сөөн бийднь күргэд хэрү ир! - гяц хурлын ахлач захв /Э.К.,һ.х.,182/ - В эту же ночь отвези и возвратись! - наказал настоятель хурула. Эврэннь кедлмийн тускар ахрар кел,- гяц директор эврэйһэн некв /З.т.,16/ - Коротко расскажи о своей работе, - потребовал директор.

Другая группа глаголов, типа хээкрх "крикнуть", "прикрикнуть", уурлах "рассердиться", завдхх "грозить руками" и др. также способствует реализации формой повелительного наклонения модального признака категорического требования с оттенком грозного, гневного приказания: Өөг! - гиһэд һудрмән үзүләд һажарн заңгад оркна /Х.т.,76/ - С криком: Отдай! - /старик/ грозя кулаком, взмахнул косой. Арһс авч ир! - гиһэд хээкрв /Д.Б.,Ч.х.,8/ - Принеси кизяк! - крикнула /она/.

б/ Наличие в предложении слова ЧАМАГ "я тебя" со значением угрозы и ограничительно-видеительной частицы ЗУГ "только", "ку"<sup>ж</sup> со значением угрозы также способствует реализации формой повелительного наклонения оттенка угрозы: Чамат, зогсда зуг /Б.Б., Б.о., 171/ - Я тебе, ку погоди! Зогсда зуг, чамат мандур куудхув /Б.А., З.э.к., 240/ - Погоди только, завтра я поговорю с тобой.

в/ Реализации категорического побуждения способствуют и вводные компоненты: гинэв "говори", сосджанч "слышишь", кеңд калжэвэв "кому говори" и т.п., придающие высказыванию оттенок грубости, угрозы: Эми кергтэ болхла, нааран дугмад аңхучилад баэдгэн уур! - гинэв /Э.К., А.к., 29/ - Говори /тебе/, если жизнь дорога, перестань охотиться здесь.

г/ Значение категорического требования реализуется значительной группой глаголов, объединенных общей семантикой действия с целью удаления из зоны общения, типа үзгдэ уга од! "не попадайся на глаза", һар! "выйди", һарч эрд! "выйди вон" и др.: Нэ, һар!!! Үзгдэ уга од! Хотиди бичэ бэ! /М.Н., К.х., 24/ - Ну, выйди!!! Сгинь с глаз! Не живи в моем хотоне!

д/ Модальное значение требования может быть связано с темпоральной отнесенностью категорического побуждения к ближайшему будущему. Специальные временные локализаторы, типа ОДА "сейчас", МИНЬ ОДА "сейчас же", ТУДЛ УГА "немедленно", ШУДУН "скорее" и др. не только указывают на временную отнесенность, но и выполняют указанную модальную функцию, подчеркивают немедленность выполнения действия: Ду һард уга минь ода көһүртм арви арсд ас! /М.Н., К.х., 15/ - Не разговаривая, сейчас же отдай десять рублей за мою ось /телеги!/. Гесм ексэд баэв, ээж, цээнэн чан. Шудун чан! /Там же, 29/ - Проголодался я, бабушка, сваря чай. Быстрее сваря!

---

\* Частица ЗУГ не относится к числу специфических средств выражения модального значения угрозы, так как может участвовать и в выражении других модальных оттенков побуждения /в частности, просьбы, например: чи ир зуг, нэй! "ты приходи только, ладно! /

в/ Значение категорического побуждения реализуется производной глагольной основой на -ЧК, возникшей в результате слияния деепричастия на -К с остатком вспомогательного глагола ОРКХ "положить", превратившимся в суффикс -К- и утратившим свою лексическую самостоятельность. Вместо прежних аналитических форм калд орк "скажи", халд орк "скажи", "забай", хаалд орк "закрой", тэвд орк "полежи" и т.п. теперь в письменной и прежде всего в устной речи встречаются синтетические формы келчк, халчк, хаалчк, тэвчк. Форма на -ЧК означает действие "в известной степени необходимое, с оттенком неожиданности, которое должно незамедлительно совершить 2-е лицо по велению, приказу и воле говорящего лица"<sup>4</sup>: А чи, до-вун, хортан маад оркчк /Б.Б., Б.о., 86/ - А ти, парень, врагов своих нам оставь. Чи одад темад йовси эн кингем һунинь керчд худд орк, - гив /М.Н., К.х., 24/ - Ты сейчас несидай и продай трех годовалого бычка этого нечестлица.

ж/ Один из вариантов категорического побуждения - запрещение - реализуется с помощью отрицания БИЧЭ "не", употребляемого только с формой повелительного наклонения: Биче хот авач ег /М.Н., К.х., 79/ - Не относись никуда. Зуг куукм эдне һарт биче үдэ. Ави йов./Т.д., 6, 55/ - Только не оставляй здесь мою дочь. Возьми ее с собой. Тер улан аьчурта куукм-ле биче харй гицхэдг билэ /З.т., 52/ - Говоришь, - с этой девушкой в красной косынке не встречайся.

Для типа смягченного побуждения, напротив, отношения таковы, что говорящий зависит от воли собеседника, он в более смягченной некатегорической форме выражает побуждение к действию. А собеседник может выполнить или не выполнить действие, выраженное в контексте в значениях просьбы, упрямивания, просьбы, мольбы.

з/ Глаголы, вводящие смягченное побуждение, типа сурх "просить", ээрх "умолять", "упрашивать", эвдх "угovarивать" и др. подчеркивают зависимость говорящего от собеседника: Нэ, кел, кел цаарандь, - гид тер хоорид Аши берес сурдана /Б.Ал.Ревд., 57/ - Ну, рассказывай, рассказывай дальше, между тем просят женщину Аши.

б/ Наличие в контексте глаголов речи КЕЛХ "сказать", ГИХ "говорить" придает форме повелительного наклонения значение обычной просьбы с оттенком повеления: Дарук куукнь бас торһ, булһ асрҗ ас,- гив /Х.т.,35/ - Следующая /вторая/ дочь его сказала: "Мне тоже шелк и соболя привези". Ээж, ээж, һарч аң шову орулҗ ав,- гине /Там же, II9/ - Мать, мать, выйди и занеси дичь,- говорит.

в/ Выделяется также группа глаголов, лексическое значение которых связано с модальным значением просьбы, например: харсҗ ав "защити", эм авр "спаси", некд бол "помоги", дөңги "поддержи" и др. Харсҗ ав - аа!!! гиси дун улм еэд авч чаш-курдад, деер авч жиңив /Д.Б., Ч.х., 36/ - Спасите!!! - неся истощный вопль, который становился все более пронзительным. Кежәх кедрмштм некд бол /разг./ - Помоги мне в моей работе. Глаголы этого типа актуализируют признак зависимости говорящего от собеседника, признак направленности побуждения в пользу говорящего.

г/ Просьба может выражаться конструкцией с побудительной частицей НЭ /НЕ/ "ну"<sup>\*</sup> и выделительно-ограничительной частицей ЗУТ "только" с модальным значением просьбы: Нэ, чи үрвэд күрэд ир, би одад хот белдженәв,- гичкәд һарв /Т.л., 6, 13/ - Ну, ты не спеша приходи, я пойду и приготовлю пищу, - сказав, вышла. Ээж, мана гем,- болҗ Болд эвлә,- зуг бичә ууль /Б.Т., Ту., 240/ - Бабушка, наша вина,- уговаривает /ее/ Болд,- только не плачь.

д/ В выражении смягченного побуждения участвует обращение в стилистически нейтральной форме /с положительной эмоциональной окраской: Бадм, манаһас ирәд тер башмгуд ав /Т.л., 6, 63/ - Бадма, приходи к нам, возьми те башмаки. Махи һални залин уурт шарҗдад болдмн,- гиж келәд, чи, Манҗ, тер дотринь ергәд авад ир,- гив /М.Н., К.х., 20/ - Сказал,- Мясо на жару от пламени жарится, ты, Манжи, тот дотур достань и принеси.

---

\* Побудительная частица НЭ /НЕ/ находится на границе между частицами и междометиями и вносит в речь непринужденный, а иногда грубый тон.

е/ Специальным контекстуальным показателем просьбы выступает частица БУЙН БОЛТХА "пожалуйста", которая является принадлежностью вежливой речи /она определяет внешнюю отношение высказывания к смягченному типу побуждения, даже если оно носит категорический характер: Буйн болх, Дея минь, эмтэ хоорнд бичэ ориц /Б.Т., У.э.б., 202/ – Пожалуйста, Дея /моя/, не вмешивайся между людьми /супругами/.

ж/ Наличие междометных слов типа а дэрк "о боже", яндав "о боже, что я сделал", привносит оттенок мольбы, который выражает крайнюю степень усиления модального значения смягченного побуждения. \*В этих контекстуальных условиях интегрирует специфический признак обращенности к собеседнику: обращение к нескольким лицам, повторное обращение, обращение с личнопритяжательным местоимением минь "мой" – который усиливает степень мольбы: Я-а-һлав...Кее-мэ-э, Боб-ба-а...Яма-а-ан! Эм аврта-ан!!! /разг./ – О боже, Кее-ма-а, Боб-ба-а... Яма-а-ан! Спасите!!! Күүкн, Бальжрма минь, экэн хэлэж ав. Зүснэ-зүркнэ тодлж ав, – гяж ээж экрн бээж келв /Б.А., З.э.к., 12/ – Девочка, Бальжрма моя, посмотри на мать. Запомни ее черты, – сказала, рыдая, бабушка.

з/ Другая повелительная форма 2-го лица, равная исходной форме плюс долгий, либо неясный гласный /-н, -э, -ь/<sup>5</sup>, представляет собой эмфатическую форму повелительного наклонения с явно выраженным просительным оттенком, когда преодолевается непонимание к выполнению действия со стороны 2-го лица. Например: бич/э/ "пиши же", кел/э/ "говори же", хад/н/ "коси же", харсж ав/аа/ "защитите", эм авр/аа/ "спасите" и т.п.

Нейтральный тип побуждения предполагает ситуацию взаимной независимости говорящего и собеседника, наибольшей свободы действия последнего. К вариантам данного типа относятся такие модальные оттенки, как совет, приглашение, позволение, наизидание, ироническое побуждение и др.

В отличие от семантики категорического и смягченного побуждения в типе нейтрального побуждения семантический потенциал заключается в признаке направленности действия в пользу

собеседника. Наличием этого признака обусловлена нейтральность побудительной силы в названных вариантах типа нейтрального побуждения, включая и простое побуждение: т.е. предложение совершить действие,

Выявляются определенные контекстуальные средства, актуализирующие признак направленности действия в пользу собеседника. а/ Так, частица НЭ "ну" выступает побудительным сигналом простого побуждения, т.е. предложения совершить действие: Нэ, чи бүрүц эндр манад хонад, манһндур хэр /Э.К., Н.х.,95/ - Ну, ты заодно сегодня переночуй у нас, а завтра возвращайся домой. б/ Группа глаголов: АВ "бери/те/", ИД "покушай/те/", БЭР "возьми/те/", ОЛЗЛ "присвой/те/" и др. - с семантическим значением возможности брать, получать то, что кем-то дано, также соотносится с модальностью простого побуждения. Манаһур ирэд хот у /Б.А.,З.э.к.,40/ - Приходи к нам покушать. Бадм, манаһур ирэд, бийдэн тер башмгуд ав /Т.л.,6,103/ - Бадма, приходи к нам и возьми те башмаки.

К одному из вариантов нейтрального побуждения относится модальность совета, который указывает на целесообразность совершения действия, которое представляется говорящему полезным для собеседника. Нэ,ода санаһан бичэ зов, юмн-күмн болхла нанд зэңг өгүләд орк, би ирэд улан селвгөн өгн бээсв /М.Н.,К.х.,73/ - Ну, не печалься сейчас, если что случится, мне подай весточку, я приеду и буду давать тебе "красные" советы. Ахан адд күндл, дүүһэн делм күндл /В.К.,К.п.и з.,71/ - Старшего брата почитай на сажень, а младшего - на пол-сажени.

Значение совета чаще всего встречается в содержании пословиц. Особенно выразительна модальность совета в конструкции с заменным деепричастием /с суффиксом ХАР/ХЭР/ , где вопреки нежелательному действию, говорящий советует совершить действие более полезное, с его точки зрения, для собеседника: Зун күүнэ чирэ үзкэр, нег күүнэ нер мел /Х.у.б.т.т.,46/ - Чем видеть лица ста человек, лучше знай имя одного человека.

Разрешение, позволение - как одна из вариантов нейтрального побуждения создается в контексте, где форме повелительного склонения с указанным модальным оттенком предшествует

ет просьба или вопрос собеседника: Чи тер һаза бээсн шитмд нас кесн ерэсн подуск уга хар модн көшүр авч одад, авад ир, - гяж келэд Санж Манжд көшүрэн авх зөв өгнө /М.Н.,К.х.,14/ - Ты возьми дубовую ось без одного костыля, которая служит подпоркой того плетня на улице, а потом принеси, - Санжи дал разрешение взять ось.

Приглашение - как вариант нейтрального побуждения не имеет внешних лексических показателей, характеризуется лишь принадлежностью к определенным ситуациям, которые могут быть выражены группой глаголов с таким семантическим значением как приглашение войти, приходить, уйти, садиться, отправиться, ор/тн/ "войдите", суу/тн/ "садитесь", хэлэ/тн/ "посмотрите" и т.д. Менд, менд. Уралан һарад су. Дахулд ирсн улсан герт орул /Б.Б.,Б.о.,70/ - Здравствуй, здравствуй. Проходи вперед. Введи людей, которых привел. Манаһур хот уухар ир /Б.А.,З.э.к.,21/ - Приходи к нам покушать. Пожелание также относится к нейтральному побуждению: Эмд насдан, өвчнэ хог орнэ хог хойрас хонд йов, - гяв /Х.у.б.т.т.,32/ - Сказала, пока жив, от болезней и от долгов подальше будь.

К одному из вариантов нейтрального побуждения относится и модальное значение иронического побуждения: А, ахлач... Дууджа... /Б.Б.,Б.о.,159/ - А, начальник... Зови-я /букв. продолжай звать/. Нээмн чамаг шавхртан күртэхэрл бээнэ, аман аңһажа. Түүндчи болхла нохаснь чамас үнтэ /Там же,32/ - Так и собирается Нямин тебе давать остатки от пищи, открой рот пошире. Ему его собаки дороже тебя.

В некоторых стилистических условиях значение 2-го лица единственного числа смещается, транспонируется на другие лица: а/ форма императива употребляется для выражения побуждения, обращенного говорящим к самому себе - Дэрк, дэрк яһсн юмсви ? Күлэ, күлэ - уга. Арһан бэрэд хээһэд һарч йовлар. Хэрн./Б.т.,Т.у.,176/ - О боже, о боже, что за люди ? Жди-жди /я/ - нет. Потеряв терпение, я вышла искать. Вот. Би бичкэ мед, чи бичкэ мед, кен медхми түүг тегэд ? /Б.Б.,Б.о.,228/ - Я не знаю, та не знает, кто же должен звать ? б/ действие в форме императива может быть направлено говорящим и на третье

лицо - Бер, цаачи Харла ирсн зэцгтэ. Хувиц хуиран эмсэд, нааран күрэд яр гиж келвэ ги /Х.т., 78, 2, 9/ - Сноха, говорят, что там появился Харла. Скажи ему: "Оденься и приходи сюда, скажи". в/ форма императива может выступать и в обобщенно-личном значении, сама по себе не выражая конкретного лица - Келэд шууга татад орк: мана бол! Тийклэ үксн деер, андрхв. Келл уга бэ: хортн бол! Тийклэ бас эмд бэаһэд керг уга /Б. Т., Ту., 103/ - Скажи, подними тревогу: окажись /ты, он-неизвестный/ наш! Тогда лучше умереть, опозорюсь. Если не скажешь: окажись /ты, он/ враг! Тогда тоже жить незачем.

Форма множественного числа повелительного наклонения выражается при помощи аффикса множественного числа - ТН. Она исследователями трактуется неодинаково. А. Бобровников отмечает, что она употребляется с оттенками совета, наставления, приглашения и просьбы. Г. Д. Санжеев об этой форме пишет, что она представляет собой обращение различной интенсивности и категоричности. Другие авторы называют ее "вежливой формой побуждения" /Вл. Котвич, Б. Б. Бадмаев, У. У. Очиров, Г. Ц. Пюрбеев/.

Форма множественного числа на -ТН представляет собой обращение говорящего к собеседникам, высказанное также в виде категоричного, смягченного, нейтрального побуждения. Категорическое побуждение формой на -ТН выражается в определенных контекстуальных, интонационных условиях. Так, модальный оттенок приказания, категорического требования может быть выражен с помощью таких языковых средств, как:

а/ наличие в контексте вводящих глаголов с семантическим значением категоричности побуждения: захх "приказывать", хээкрх "крикнуть", уурлх "рассердиться" и др: Хажудан цергчир авад эмнэснь тостн. Кенёһинь йилтн - гиж майор захжана /Б. Ал., Б. ц., 143/ - Возьмите с собой солдат, идите навстречу. Выясните чьи /обозы/ - приказал майор.

б/ наличие определенной ситуации разногласия между говорящим и собеседником: Хээртэ сеглатр, ода нама соцстн Эн хамгийг үзтн, соцстн, - гиһэд стол цокад босув /Б. А., З. э. к., 292/ - Ударив по столу, я встала: "Уважаемый секретарь, теперь меня послушайте! Посмотрите на все это, послушайте!"

в/ модальное значение угрозы появляется при наличии соответствующей повелительной интонации, а также и выделительно-ограничительной частицы ЗУГ "только", "ну" с оттенком угрозы: Зогсхати зуг, кишва нохас /Б.Б., Б.о., 361/ - Ну погодите, нечестивые собаки.

г/ с помощью отрицательной частицы БИЧЭ "не" реализуется модальное значение запрета: Бичэ альвлтн, хоордан ни-сээхн бээтн, сурһуль сээнэр дастн, - гиж Санжд даалһв /Т.л., 6, 96/ - Он наказывал Санжи: "Не бадауйтесь, между собой живите дружно, хорошо учитесь". Бичэ бийм көндөтн, биярн гиж бээнэв /В.К., К.п. и з., 3, 39/ - Не троньте меня, я лопну.

д/ повторение глагола в форме повелительного склонения также усиливает значение категоричности действия, которое должен совершить собеседник: Тади йовтн, шулуһар йовтн, усав обозд кургж өгтн, - гиж худгийн өөр үлдсн хальмг келв /О.У., Синт, 85/ - Выезжайте быстро, езжайте, отвезите воду к обозу, - сказал калмык, оставшийся около колодца.

Варианты смягченного побуждения также реализуются с помощью определенных языковых средств:

а/ Вариант простого обращения с оттенком непринужденности вводится в контекст с помощью глаголов речи: келх "сказать", гих "говорить", шимлдх "шептать" и т.д.: Мана хувиг үлдэчктн, - гиж Нарн инөһөд, гергөн, көвүһөн дахулад йовж одв /Б.А., З.э.к. 137/ - Оставьте нашу долю - смеясь, сказал Наран и, взяв с собой жену и детей, ушел. Бочким өгтн, болжанев /М.Н., К.х., 47/ - А я говорю, отдайте бочку.

б/ Модальный оттенок просьбы в контексте может реализоваться с помощью вводящих глаголов, типа: сурх "просить", эред сурх "умолять", ээрх "упрашивать", с помощью частиц: АЛЬКОВ "а ну-ка", ИИР "смотри", НЭ "ну", частицы вежливости БУИН БОЛТХА "пожалуйста", а также междометиями: "Я", "Ой", "Уй" и др.: Сүл манх сө энлм, ода негтн одад мөнтн, - гинөд хэйр ахан ээрнө /Х.Т., 43/ - Вот уже наступила последняя ночь, пусть один из вас пойдет сторожить, - спрашивал он обоих старших братьев. Альков, кишгтэ улс, күүкэн нанд үзүлчхөтн /Б.А., З.э.к., 236/ - А ну-ка, счастливые люди, покажите мне свою

дочь.

Оттенок просьбы принимает настойчивый характер, если в контексте имеется отрицательное слово УГА "нет", а также наречие ОДА "сейчас" с частицей НЭ "ну", усиливающие значение просьбы: Дээнэ цагт цэргт мордсн, тннд кэдлсн эдл чниртэ. - Уга намаг йоввулти /Т.д.,6,98/ - Во время войны одинаково важно быть на фронте или работать в тылу. - Нет, отправьте меня.

Формой на -ТН могут быть выражены и варианты типа нейтрального побуждения:

а/ приглашение и позволение - Орти, наартн, суутн /М.Н., К.х.,53/ - Войдите, подойдите сюда, сядьте. Базак улс, орцхатн /Там же,32/ - Люди, стоящие на улице, войдите. Келжэтн, соцсханав /Там же,251/ - Говорите, слушаю.

б/ призывы, употребляющиеся в воззваниях - Ээмг орад, сурхуль суртн /Там же,58/ - Поезжайте в аймак, учитесь грамоте. Советск олд-эмтн шин дхлиг күч-кэлснэ дхилврэрн то-стн! /Х.у./ - Народы Советского Союза, встречайте Новый год трудовыми победами.

в/ совет и наставление - Залу нерэн хуталго, заасинь кинж дас /Х.л.а./ - Не посрами свое имя мужское и усердно учи то, чему обучают. Эн хамгыг үзтн, соцстн, тодлтн, дхрхлдтн кергтэ болх /Там же,75/ - Все посмотряте, послушайте, запомните - в вашей жизни это пригодится.

Форма на -ТН употребительна и в пожеланиях, зложеланиях, относящихся по своему содержанию к типу нейтрального побуждения. Например: Хээсм минь менд йовтн. Хаалхтн цаһан болтха. Алтн дола эргүлж иртн /Б.Т.,Б.ц.,104/ - Милые мои, будьте здоровы. Пусть путь ваш будет светлым. Возвращайтесь с удачей /букв. золотой уздечкой/. Үрглждэн, жилин дөрвн цагт, үртэ садтаһан амулц менд бээтн /К.Р.С./ - Всегда, во все времена года благоденствуйте со своими детьми в полном здравии.

Форма на -ТН, называемая в монголистике "формой вежливого обращения", применяется и при обращении ко 2-му лицу единственного числа и представляет собой обычный прием вежливой и официальной речи: Бальжрма Сумьяновна, сууж автн, би таниг

дурта һазрти күргнэв /Б.А.,З.э.к.,199/ – Балжирма Сумьяновна, садягесь, я вас в любое место доставлю /на машине/. Келти, келти, аав, болж бидн нег дууһар суржанавиди /Х.ү.,52,74/ – Мы все просим,– рассказывайте, рассказывайте дедушка.

Присоединение к форме императива утвердительной частицы –Д /ЛАВТА "действительно"/ с последующим наращением лично-предикативных частиц 2-го лица единственного и множественного числа усиливает некоторые модальные оттенки побуждения, содержащиеся в действиях, выраженных формами повелительного наклонения:

1. В таких вариантах категорического побуждения как поведение, угроза: А–ай, Ке–эмэ! Сердчи! /Д.Б.Ч.х.,16/ – А–ай, Ке–ема! Просиясь же! Альков, он гяж келсэн давтлч,– болж эгч Отта отхи көвүнүри шурулжв /Б.А.,З.э.к.,44/ – А ну–ка, прв–тори сказанное,– грозно сказала тетя Отта младшему сыну. Хә–дәлчи, өөрдлчи зуг чамаг би яһдгжв /разг./ – Смотри у меня, приблизься только, я с тобой расправлюсь.

2. В одном варианте смягченного побуждения – в просьбе: Кәл–мрч болхла, минн хойр сурврт хәру өглтн,– гинә /Х.т.,34/ – Если вы скажите, дайте–ка ответ на два вопроса,– говорит /он/. Альков, Балжирма, хувцән тәәдлч /Б.А.,З.э.к.,35/ – А ну–ка, Балжирма, снимн одежду.

3. Также и в одном из вариантов нейтрального побуждения – в приглашении: Нааран суулч, чамла күүндх үг бәәнә /Б.А.,З.э.к.,83/ – Садись–ка сюда, /мне/ надо поговорить с тобой о деле. Наарят /разг./ – Идите же сюда. Альков, одак журналан авлч /Б.Б.,Б.о.,205/ – А ну–ка, возьми тот журнал.

Форма просьбы повелительного наклонения, равная основе императива, плюс просительная частица –И–, вслед за которой наращиваются аффиксы 2-го лица единственного и множественного числа приобретает вид –ИЧ, –ИТ "означает категорическое требование выполнения воли говорящего лица вторым лицом"<sup>6</sup>, но с оттенками пожелания, назидания, просьбы.

В калмыцком языке имеются две просительные формы с просительными частицами –И, –ХН, /–ИЧ, –ИТ, –ХНЧН, –ХНТН/, но (с оттенками) они не придают формам 2-го лица единственного и

множественного чисел повелительного наклонения значения категорического побуждения, не выступают в его вариантах. Эти частицы в побудительном высказывании указывают на совершения действия в течение ближайшего времени и выражают оттенки смягченного и нейтрального типов побуждения, они означают существенное усиление их вариантных значений: мягкого повеления, убедительной просьбы, настойчивого увещания, приглашения. Эти формы выступают в сочетании с другими языковыми средствами и реализуют:

а/ модальное значение повеления с оттенком просьбы - На, хурһан үзүлч, - гяҗ келәд, ирсн күн һучниг даһад хөөнд өөрдө /Б.Б., Б.о., 498/ - Ну, покажи же ягненка, - сказав, пришедший - вслед за Гучином приблизился к овцам. Буруһим эс тэвж өгдг болвчн нерәдсә белгим эдлхнтн, - гяҗ би үүдн хоорндас хээкрүв /Б.А., З.э.к., 153/ - Я крикнула отцу с порога: "Если вы даже и не простили мне, возьмите же подарки, предназначенные вам.

б/ модальный оттенок просьбы - Нег оон хулдхнчн, - гилдв Х.т., 46/ - Продай же одного рогаля-сайгака. Намаг әнүнәс авхнч, - гяҗ би арһан бәрж сурнав /Б.А., З.э.к., 75/ - Я изо всех сил прошу, - возьми же меня отсюда.

в/ модальное значение усиленной просьбы реализуется данными формами при наличии и других речевых средств, таких как - наличие обращения: Адр нойн ах, нама авч одыт, - гяв /Т.л., 6, 24/ - Мой знаменитый старший брат, возьмите же меня с собой, - сказал он. Ах нойн баав, одак үгән дәкн соҗсхнтн, - гяв. /Там же/ - Сказал, - господин, послушайте же еще то слово.

- наличие двойного обращения: Эәж минь, Данара минь, намаг бий тәдән авхнтн /Б.А., З.э.к., 19/ - Бабушка моя, Данара моя, возьмите же меня к себе.

- наличие слов, подчеркивающих просьбу повторить действие: Бас нег амнд авх тәмк өгич, манаһад тәмкн уга болад хоосн йовлав, - гяҗ салад йовх санатаһар өвгн келд /М.Н., К.х., 84/ - Дай мне табаку еще на одно кураво, у нас нет табака, - сказал старик, намериваясь уходить.

Повторения форм повелительного наклонения с проситель-

ными частицами -И, -ХН- : Нясич, дун, нисич, нари делкэ эргич /Т.Р.,77,2,86/ - Лети же, песня, лети, обойди вселенную. Багдик, Багдик серлти, Багдик, серхити,- гиһэд һурв давтад дуудв /Д.Б.,Ч.х.,46/ - Багдик, Багдик проснитесь. Багдик проснитесь же,- трижды крикнул /он/.

Просительные формы реализуют такие варианты типа смягченного побуждения, как: а/ призыв /выражается только просительной формой -ИТ/ - Хаврлад болх ялчирин боцана кергт хамдан ни-неги седклар, уни хол зуркэри орицит /М.Н.,К.х.,78/ - Единодушно все вместе участвуйте в деле объединения батраков, которое состоится весной. б/ приглашение: Аав, нааран сууһит, ачти домбр цокж өгнэв /О.У.,Синт.,91/ - Дедушка, садьте же поближе, я, ваш внук, сыграю на домбре. Хотан зооглчкэд невчк неэрсхити /Б.Б.,Б.о.,306/ - Приняв пицу, вздремните же немного. в/ предложение: Эн кедлмшэн хайич, һэрэ, пэрвлэ орий, соньн-сорни зэнг чиги бэһэд бээдг /М.Н.,К.х.,93/ - Гара, брось же свою работу, пойдем в правление, ведь могут быть интересные новости. г/ назидание /выражаемое только формой - ХНЧН-ХНТН/ : Төрүц тандыг ку ээрэд бээхдэн ичхити /Б.А.,З.э.к.,198/ - Постесняйтесь же докучать совсем незнакомого человека. Бийэн невчк татхичи /Там же,179/ - Подтяните же себя хоть немного.

Основным грамматическим значением повелительного наклонения является выражение побудительной модальности.

Исходная форма повелительного наклонения /императива/ всегда выражает побуждение к действию, направленное говорящим непосредственно адресату. Следовательно, для повелительного наклонения присущи такие признаки как побудительность и обращенность к адресату: благодаря этим двум оппозициям повелительное наклонение противопоставляется изъявительному наклонению.

Наряду с основным ведущим значением побудительной модальности, которая находит основное выражение в значениях приказа, запрета, угрозы, реализуемых при наличии обращения и особой побудительной интонации, повелительное наклонение имеет и второстепенные значения: совета, просьбы, разрешения,

приглашения, пожелания.

Все перечисленные значения побудительной модальности имеют общую темпоральную отнесенность в будущее, так как в самом содержании этой ведущей модальности содержится семантика будущего времени.

Так как сами формы повелительного наклонения не выражают эти разновидности модальных оттенков повеления, то они реализуются прежде всего с помощью соответствующей интонации, а также определенных контекстуальных средств /как модальные частицы, вводные слова, вводящие глаголы, обращение, междометие и т.д./.

Особая побудительная интонация актуализирует побудительное значение форм повелительного наклонения, она сопровождает выражение всех вариантов побуждения.

Различные формы повелительного наклонения неоднородны по выражаемым ими побудительным значениям. Одни из них наиболее емки, способны выразить широкий круг разновидностей побуждения /формы 2-го лица единственного и множественного числа/, другие же характеризуются определенной закрепленностью лишь за отдельными вариантами побуждений /например, просительные формы -ИЧ /-ИТ, -ХНЧН/-ХНТН/.

- 
- 1 Под ситуацией речи понимается соотношение между говорящим, собеседником и действием в форме повелительного наклонения
  - 2 Андреева И.С. Повелительное наклонение и контекст. Автореферат кандидатской диссертации. Л., 1971
  - 3 Санжеев Г.Д. Сравнительная грамматика монгольских языков. Глагол. М., 1963, с.170
  - 4 Бертагаев Т.А. Синтаксис современного монгольского языка в сравнительном освещении. Простое предложение. М., 1964, с.86-87
  - 5 Кичиков А.Ш. Дербетский говор. /Фонетико-морфологическое исследование/. Элиста, 1963, с.68

6 Бертагаев Т.А. Синтаксис современного монгольского языка в сравнительном освещении. Простое предложение. М., 1964, с.85

- 
- Б.А.,З.э.к. - Балакан Адексей. Зархим эврэн кетн, түүк, Элст,1969
- Б.Ал.,А.ш.д. - Бадмин Алексей. Алтн шорад даргддго.Роман. Элст,1966
- Б.Ал.,У.э.б. - Бадмин Алексей. Усна экн булг.Роман. Элст, 1969
- Б.Б.,Б.о. - Басцна Баатр. Бумбин орн. Суцнса нваад, келвр-муд болн шулгүд. Элст,1971
- Б.Т.,Тү. - Бембин Тимофей, Түүмр, түүкс. Элст,1973
- Б.Т.,Б.ц. - Бембин Тимофей. Бамб цецг.Роман. Элст,1972
- В.К.,К.п.я з. - Владислав Котвич. Калмыцкие пословицы и загадки. Элиста,1975
- З.т. - Зүркни таалар. Элст,1965
- М.Н.,К.х. - Манжин Нимгр. Келврмүдн хурацну, Элст,1959
- Н.М.,М.ц.т. - Нармин Морхаж. Манцин цаһан ташу. Роман болн түүкс. Элст,1975
- Т.А.,С.э. - Тачин Анжа. Садсын эк. Түүк болн очеркс. Элст, 1975
- Т.г. - "Теегин герл"- литературно-художественный альманах Союза писателей Калмыцкой АССР
- Т.л. - Төрснн литератур. 6-гч классн дегтр
- Х.т. - Хальмг туульс,4 боть. Элст,1974
- Х.ү. - "Хальмг үнн" - газет
- Э.К.,Б.х. - Эрндэнэ Константин. Һалан хадл. Роман. Элст, 1972
- Э.К.,А.к. - Эрндэнэ Константин. Ацнучин көвүн.Түүк. Элст, 1976